



RELAZIONE FINALE SULL'ATTIVITÀ SVOLTA NELL'ANNO 2020

L'Officina di Studi Medievali ha curato diverse iniziative di carattere culturale, formativo e scientifico, riscuotendo notevole interesse da parte dei partecipanti.

Per l'anno **2020** ha presentato un programma abbastanza ampio che, seppur svolgendone la parte maggiore, ha attuato in misura ridotta a causa della pandemia che ci ha travolto.

Ha inoltre cercato di migliorare, con notevoli sacrifici, i servizi offerti all'utenza.

Nello specifico l'OSM ha svolto iniziative culturali, formative ed editoriali qui di seguito elencate:

Attività Culturali

Palermo, 12 gennaio. L'OSM partecipa all'evento *In ricordo della Cacciata degli Ebrei di Sicilia* organizzato dall'Istituto Siciliano di Studi Ebraici di Palermo e la Comunità Ebraica di Napoli, patrocinato dal Comune di Palermo, Palermo Culture e Festival delle Culture Migranti, presso l'Oratorio del Sabato e l'Archivio Storico Comunale di Palermo.

Palermo, 25-27 settembre. L'OSM, in collaborazione con RISO – Museo Regionale di Arte Contemporanea di Palermo, organizza e coordina il **progetto** "Luce da Luce", che si articola in dibattiti, tavole rotonde, concerti e teatro, sul tema del rapporto fra il *sufismo* e l'*esicasmò*, tra la Cristianità d'Oriente e la parte più profonda e mistica dell'Islam. La manifestazione include inoltre tre mostre visitabili fino al 29 novembre.

Palermo, 3-31 ottobre. L'OSM partecipa alla III edizione del **Festival delle Filosofie** sul tema "Ecosofie", organizzato dall'Associazione Lympha di Palermo. Il festival, che si svolge nei fine settimana, oltre a seminari e incontri, prevede mostre, concerti, presentazioni di libri, proiezioni di film e concorsi fotografici.

14-18 ottobre. L'OSM partecipa con un proprio stand alla **Fiera di Francoforte** che si tiene online con un ampio programma digitale per l'editoria.

25-29 novembre. L'OSM partecipa con un proprio stand virtuale alla II edizione di **Italia Book Festival**, fiera del Libro virtuale.

Attività Formative

Palermo, 23 gennaio-20 maggio. L'OSM organizza, in collaborazione con la cattedra di Lingua e Letteratura Araba (Dipartimento di Culture e Società dell'Università degli Studi di Palermo), tre moduli del **corso** base di **Lingua e Cultura Araba**. Ciascun modulo è tenuto dalle dott.sse Daniela CALDARELLA, Valentina TROIA, Yousra HADDAOUI e dal dott. Ahmed Ben GHORBAL. Coordinatore è la prof. Patrizia SPALLINO.

Palermo, 12 febbraio-20 maggio. L'OSM organizza, in collaborazione con la cattedra di Lingua e Letteratura Araba (Dipartimento di Culture e Società dell'Università degli Studi di Palermo), il primo modulo del **corso** base di **Lingua e Cultura Araba**. Il corso è tenuto dal dott. Ahmed BEN GHORBEL ed è coordinato dalla prof. Patrizia SPALLINO.

Via del Parlamento n. 32 – 90133 PALERMO – Tel. +39 091586314 – Fax +39 091333121

E-mail: info@officinastudimedievali.it - Pec: officinastudimedievali@arubapec.it – [Http://www.officinastudimedievali.it](http://www.officinastudimedievali.it)

P. IVA 02473330823 – C.F. 97000790820 – CCIAA di PALERMO, REA n. 216587 del 22/09/1999



Palermo, 18 marzo-3 giugno. L'OSM, in collaborazione con l'**Institut Bourguiba des Langues Vivantes** (IBLV) di Tunisi, organizza e svolge nella propria sede il corso semi-intensivo di 80 ore frontali di livello B1 finalizzato al rilascio della certificazione internazionale di Lingua Araba. Il corso è tenuto da docenti di madrelingua (IBLV).

Palermo, 15 aprile-4 giugno. L'OSM organizza un **corso di Lingua e Cultura Araba** rivolto agli utenti dell'Associazione per la Conservazione delle Tradizioni Popolari di Palermo. Il corso, di 40 ore frontali, è tenuto online su piattaforma Zoom da docenti di madrelingua e/o specializzati ed è coordinato dalla prof. Patrizia SPALLINO.

Palermo, 28 aprile-26 giugno. L'OSM organizza un **corso di Addetto alla Gestione e al Recupero dei Beni Bibliografici** rivolto agli utenti dell'Associazione per la Conservazione delle Tradizioni Popolari di Palermo. Il corso di 40 ore frontali è tenuto su piattaforma didattica digitale Zoom Meeting da docenti specializzati ed è coordinato dalla dott. Giuseppina SINAGRA.

Palermo, 6 maggio-24 giugno. L'OSM, in collaborazione con la cattedra di Lingua e Cultura Ebraica dell'Università degli Studi di Palermo (Dipartimento di Scienze Umanistiche), organizza e svolge su piattaforma didattica digitale Zoom Meeting il **corso** di III livello di 30 ore frontali di **Ebraico biblico**. I corsi sono tenuti dal prof. Francesco BONANNO. Coordinatore è la prof. Luciana PEPI.

Palermo, 25 maggio-7 luglio. L'OSM, in collaborazione con l'**Institut Bourguiba des Langues Vivantes** (IBLV) di Tunisi, organizza e svolge su piattaforma didattica digitale Zoom Meeting il corso di 100 ore frontali di livello C2 finalizzato al rilascio della certificazione internazionale di Lingua Araba. Il corso è tenuto da docenti di madrelingua (IBLV).

Palermo, 29 giugno-21 settembre. L'OSM, in collaborazione con l'**Institut Bourguiba des Langues Vivantes** (IBLV) di Tunisi, organizza e svolge su piattaforma didattica digitale Zoom Meeting il corso di 120 ore frontali di livello A1 finalizzato al rilascio della certificazione internazionale di Lingua Araba. Il corso è tenuto da docenti di madrelingua (IBLV).

Palermo, 20 luglio-8 ottobre. L'OSM, in collaborazione con l'**Institut Bourguiba des Langues Vivantes** (IBLV) di Tunisi, organizza e svolge su piattaforma didattica digitale Zoom Meeting il corso di 120 ore frontali di livello B2 finalizzato al rilascio della certificazione internazionale di Lingua Araba. Il corso è tenuto da docenti di madrelingua (IBLV).

26 agosto-05 settembre. L'OSM, in qualità di partner, partecipa alla IV edizione della **Summer School in Studies in Sufism** sul tema "Approaches to the Study of 'Ibn Arabi and the Akbarian School: Theories, Texts, and Practices". È organizzata dall'associazione Perennia Verba in collaborazione con l'Università di Modena e Reggio Emilia e l'Istituto per l'Oriente Carlo Alfonso Nallino e l'Istituto di Scienze dell'Uomo (Rimini). I corsi si svolgono online sulla piattaforma didattica digitale Zoom Meeting.

Palermo, 30 settembre-9 dicembre. L'OSM, in collaborazione con la cattedra di Lingua e Cultura Ebraica dell'Università degli Studi di Palermo (Dipartimento di Scienze Umanistiche), organizza e svolge su piattaforma didattica digitale Zoom Meeting i **corsi** di I livello, IV livello e Approfondimento di 30 ore frontali di **Ebraico biblico**. I corsi sono tenuti dal prof. Francesco BONANNO. Coordinatore è la prof. Luciana PEPI.



Palermo, 20 ottobre-9 febbraio 2021. L'OSM organizza, in collaborazione con la cattedra di Lingua e Letteratura Araba (Dipartimento di Culture e Società dell'Università degli Studi di Palermo), il primo e terzo modulo del **corso** base di **Lingua e Cultura Araba**. Ciascun modulo, di 40 ore frontali, è tenuto online su piattaforma didattica digitale Zoom Meeting da docenti di madrelingua e/o specializzati ed è coordinato dalla prof. Patrizia SPALLINO.

Palermo, 21 ottobre-17 febbraio 2021. L'OSM organizza, in collaborazione con la cattedra di Lingua e Letteratura Araba (Dipartimento di Culture e Società dell'Università degli Studi di Palermo), il secondo modulo del **corso** base di **Lingua e Cultura Araba**. Il corso, di 60 ore frontali, è tenuto online su piattaforma didattica digitale Zoom Meeting da docenti di madrelingua e/o specializzati ed è coordinato dalla prof. Patrizia SPALLINO.

Attività Editoriali

- n. 51 di "**Machina Philosophorum**". P. Spallino, *L'Islam di fronte e attraverso* – ISBN 978-88-6485-133-4;
- n. 32 di "**Francisana**". F. Gringeri Pantano, *Il Marchesato di Avola nel Cinquecento* – ISBN 978-88-6485-132-7;
- n. 57 di "*Schede Medievali. Rassegna dell'Officina di Studi Medievali*" – ISSN 0392-5404;
- n. 22 di "*Mediaeval Sophia*" – Rivista Elettronica (E-Review) consultabile sul sito www.mediaevalsophia.net.

Servizi

- **Biblioteca.** È regolarmente aperta al pubblico, formatasi e consolidatasi negli anni grazie anche a scambi di pubblicazioni con soggetti giuridici che svolgono attività simili a quelle dell'OSM sia a livello nazionale che internazionale. Ad oggi possiede oltre 40.000 volumi ed un'emeroteca di oltre 283 tra riviste e periodici italiani e stranieri. La biblioteca viene costantemente incrementata con l'acquisto di volumi, anche da privati ad eccellenti condizioni economiche, nonché con omaggi, cambi librari e volumi avuti direttamente dalle case editrici interessate a recensioni e letture che appaiono sulle riviste scientifiche edite dall'OSM.

La Biblioteca, dotata di tutti i più avanzati sistemi di consultazione e di una eccellente sala consultazione, nel corso degli anni, ha implementato il suo patrimonio grazie anche a importanti donazioni quali:

- nel 2007, quella del prof. *Friedrich Stegmüller*, creando il "Fondo Stegmüller";
- nel 2008, quella del prof. *Giuseppe Belfiore*, creando il "Fondo Belfiore";
- nel 2012, quella del prof. *Francesco Giunta*, creando il "Fondo Giunta";
- nel 2013, quella del prof.ssa *Maria Augusta Coppola*, creando il "Fondo Coppola";
- nel 2017, quella del prof. *Nunzio Incardona*, creando il "Fondo Incardona".

La Biblioteca ospita anche parte della Biblioteca personale di *Alessandro Musco* (come "Fondo Musco") anch'essa disponibile per la pubblica fruizione.

Via del Parlamento n. 32 – 90133 PALERMO – Tel. +39 091586314 – Fax +39 091333121

E-mail: info@officinastudimedievali.it - Pec: officinastudimedievali@arubapec.it – [Http://www.officinastudimedievali.it](http://www.officinastudimedievali.it)

P. IVA 02473330823 – C.F. 97000790820 – CCIAA di PALERMO, REA n. 216587 del 22/09/1999



Nel 2007 la Biblioteca è entrata nel Servizio Bibliotecario Nazionale (**SBN**), successivamente **SBN-Web**, dando la possibilità agli utenti di una piena consultazione on-line.

La Biblioteca dal 2010 è divenuta patrimonio indisponibile dell'OSM.

Il patrimonio bibliografico viene continuamente incrementato da acquisti o donazioni di pubblicazioni e riviste.

Viene incaricato personale specializzato per la gestione della ns. biblioteca che si occupa soprattutto dell'inventariazione e della catalogazione dei beni librari.

Al 31/12/2020 risultano inventariate n. **41.780** risorse tra monografie, annate di periodici, estratti e materiale audiovisivo di cui n. 31.219 catalogati in SBN Web.

- **Archivio Documentale Storico.** L'Archivio, intestato alla prof. Maria Rita Lo Forte (scomparsa nel 2008), raccoglie n. 138 faldoni; questo archivio, regolarmente consultabile, ed arricchito dall'archivio personale del prof. Francesco Giunta (28 faldoni), noto studioso del medioevo scomparso nel 1994, viene dichiarato il 28 novembre 2012 di *Interesse Storico Particolarmente Importante* dal Ministero per i Beni e le Attività Culturali - Direzione Generale per gli Archivi, con Decreto n. 357.

- **WebSite.** www.officinastudimedievali.it. Il sito internet dell'OSM, consultabile anche in lingua inglese e francese, viene visitato da oltre 100.000 utenti l'anno. Contiene le attività da svolgere e quelle in corso di svolgimento dell'OSM e consente l'attivazione di numerosi collegamenti a siti affini.

E' possibile consultare il nostro catalogo ed acquistare le pubblicazioni direttamente on-line utilizzando il modulo *E-Commerce* (attivo dal 2006), *PayPal* (attivo dal 2009) e la *Carta del Docente* (attivo dal 2017), disponibili sullo stesso sito.

Il sito dell'OSM contiene diretti link di rinvio al sito del progetto K.A.S.A. www.progettokasa.net e del Master di I Livello su "*I Mestieri del Libro e del Documento: Conservazione, fruizione, restauro, catalogazione e nuove tecnologie*" master.officinastudimedievali.it, e del Master di II Livello dal titolo "*Libro, documento e patrimonio antropologico. Conservazione, catalogazione, fruizione*" master2.officinastudimedievali.it.

È prevista la traduzione del nostro sito anche in lingua araba, ebraica e spagnola.

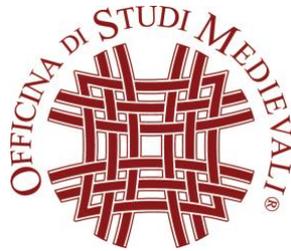
- **Social Network.** Sono stati creati account dell'OSM nelle piattaforme di social più famose quali Facebook (<http://www.facebook.com/officinastudimedievali>), Twitter (<http://www.twitter.com/offmedievali>), Googleplus (<http://plus.google.com/+Officinastudimedievaliit>) e Instagram (<https://www.instagram.com/officinastudimedievali>) che vengono seguiti da oltre 5.000 utenti.

- **Internet e Mailing-List.** Vengono messi a disposizione degli utenti computer completi di tutte le dotazioni per la navigazione gratuita ad internet e messi in rete (anche in Wireless). Inoltre offriamo, per tutti gli utenti che ne fanno esplicita richiesta, un servizio di informazione continua delle attività dell'Officina tramite l'invio di mail informative.

Via del Parlamento n. 32 – 90133 PALERMO – Tel. +39 091586314 – Fax +39 091333121

E-mail: info@officinastudimedievali.it - Pec: officinastudimedievali@arubapec.it – [Http://www.officinastudimedievali.it](http://www.officinastudimedievali.it)

P. IVA 02473330823 – C.F. 97000790820 – CCIAA di PALERMO, REA n. 216587 del 22/09/1999



- **Spese Generali.** Si continuano sempre a migliorare aspetti logistici e funzionali della struttura per consentire al meglio la realizzazione delle iniziative che si svolgono ogni anno e dei servizi che vengono offerti gratuitamente al pubblico, oltre al miglioramento della qualità e della sicurezza della struttura. Questo implica un continuo acquisto di cancelleria, software, materiali di consumo, etc.
- **Spese per Personale Dipendente.** L'OSM ha attualmente in carico personale con contratto a tempo indeterminato (n. 2) per svolgere funzioni di segreteria generale, organizzativa, amministrativa e contabile; per marketing e grafica editoriale; personale con incarico per segreteria redazionale; personale con incarico per la gestione della biblioteca e dell'archivio storico; personale incaricato per l'accoglienza rivolta agli utenti e che siano di supporto per la manutenzione e la gestione della sede legale dell'OSM. Questo per garantire sempre il regolare svolgimento delle attività culturali, formative e scientifiche dell'OSM, che si è notevolmente ampliato negli ultimi anni. Inoltre, sono state concesse, come fatto già in passato, borse di studio a giovani laureati per ampliare le loro ricerche nell'ambito dei loro studi.
- **Magazzino.** Le nostre pubblicazioni vengono conservate in un'apposita area dove sono installate enormi scaffalature che sono in grado di ospitare circa 10.000 copie dei volumi pubblicati. A tal fine, si prevedono miglioramenti per la conservazione del materiale librario al fine di preservarli dall'umidità e da altro tipo di deterioramento.
- **Spese Postali.** Le nostre pubblicazioni, conosciute in tutto il mondo, vengono da noi stessi distribuite. Mediamente spediamo 1.000 volumi l'anno. A tal fine, abbiamo agevolazioni su tariffe postali, in quanto casa editrice, sia per l'Italia che per l'Estero. Per quanto riguarda l'enorme distribuzione di materiale pubblicitario relativo a nostri convegni e iniziative, cerchiamo sempre di diminuire i costi utilizzando molto i canali di mailing-list.

Palermo lì, **20/01/2023**

Il Presidente e Legale Rappresentante dell'O.S.M.
prof. Diego Ciccarelli